

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 776/2005

(2005. gada 19. maijs),

ar ko pielāgo konkrētas zivju kvotas 2005. gadam atbilstīgi Padomes Regulai (EK) Nr. 847/96, ar ko ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

daudzumi jāpievieno 2005. gada kvotai, ievērojot minētajā regulā norādītos ierobežojumus.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku⁽¹⁾, un jo īpaši tās 23. panta 4. punktu,

(4) Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 847/96 atvilkumiem no valsts kvotām 2005. gadam jābūt līdzvērtīgiem pieļautajam kvotu pārsniegumam. Šos atvilkumus piemēro, ņemot vērā arī konkrētos noteikumus, kas attiecas uz krājumiem, kuri ietilpst reģionālo zivsaimniecības organizāciju darbības jomā.

ņemot vērā Padomes 1996. gada 6. maija Regulu (EK) Nr. 847/96, ar ko ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei⁽²⁾, un jo īpaši tās 3. panta 3. punktu, 4. panta 2. punktu un 5. pantu,

(5) Regulā (EK) Nr. 847/96 turklāt paredzēts, ka tad, ja 2004. gadā ir pieļauts krastā izkraut loma nozvejas pārsniegums attiecībā uz konkrētiem krājumiem, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 2270/2004 un Regulā (EK) Nr. 2287/2003, jāveic svērti atvilkumi no valsts kvotām 2005. gadam.

tā kā:

(1) Padomes 2002. gada 16. decembra Regulā (EK) Nr. 2340/2002, ar ko 2003. un 2004. gadam nosaka dziļjūras zivju krājumu zvejas iespējas⁽³⁾, un Padomes 2003. gada 19. decembra Regulā (EK) Nr. 2287/2003, ar ko attiecībā uz atsevišķiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām nosaka zvejas iespējas 2004. gadam, kā arī ar tām saistītos nosacījumus, kas piemērojami Kopienas ūdeņos un Kopienas kuģiem ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas ierobežojumi⁽⁴⁾, ir precizēts, uz kuriem krājumiem var attiecināt Regulā (EK) Nr. 847/96 paredzētos pasākumus.

(6) Dažas dalībvalstis atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 847/96 lūdza atļaut izkraut krastā papildu nozveju no konkrētiem krājumiem. Tomēr šis atļautais krastā izkrautā loma nozvejas pārsniegums ir jāatvelk no minēto valstu kvotām 2005. gadam.

(2) Padomes Regulā (EK) Nr. 2270/2004⁽⁵⁾ un Padomes 2004. gada 22. decembra Regulā (EK) Nr. 27/2005, ar ko attiecībā uz atsevišķiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām nosaka zvejas iespējas 2005. gadam, kā arī ar tām saistītos nosacījumus, kas piemērojami Kopienas ūdeņos un Kopienas kuģiem ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas ierobežojumi⁽⁶⁾, ir noteiktas kvotas konkrētiem krājumiem 2005. gadam.

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zivsaimniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

(3) Dažas dalībvalstis atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 847/96 lūdza daļu no to kvotām pārcelt uz nākamo gadu. Ieturētie

Regulā (EK) Nr. 2270/2004 un Regulā (EK) Nr. 27/2005 noteiktās kvotas palielina, kā norādīts I pielikumā, vai samazina, kā norādīts II pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.

⁽²⁾ OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.

⁽³⁾ OV L 356, 31.12.2002., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2269/2004 (OV L 396, 31.12.2004., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 344, 31.12.2003., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1928/2004 (OV L 332, 6.11.2004., 5. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 396, 31.12.2004., 4. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 12, 14.1.2005., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 19. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Joe BORG

I PIELIKUMS
PĀRCĒLUMI UZ 2005. GADA KVOTĀM

Valsts kods	Krājumu kods	Sods 2004.g. (*)	Suga	Zona	Sākotn. daudz. 2004.g.	Rezerve	Pielāg. daudz. 2004.g.	Nozveja 2004.g.	Pielāg. daudz., %	Pārcē. lūmi 2005.g.	Anvilkumi 2005.g.	Sākotn. daudz. 2005.g.	Pārskat. daudz. 2005.g.	Jaukais kods
BEL	ANF/07.	nē	Jūrasvelns	VII	1 931		1 332	1 096,3	82,3 %	133,2	0	2 318	2 451	
BEL	ANF/8ABDE.	nē	Jūrasvelns	VIIIa, b, d, e	0		7	0,7	10,0 %	0,7	0	0	1	
BEL	HAD/5BC6A.	nē	Pikša	Vb, VIa (EK)	12		12	0	0,0 %	1,2	0	17	18	
BEL	LEZ/07.	nē	Megrimis	VII	489		489	217,3	44,4 %	48,9	0	520	569	
BEL	MAC/2A34-	nē	Makrele	Ila (EK), Skageraks/Kategats, IIIbcd (EK), Ziemeļjūra	453		7	3,8	54,3 %	0,7	0	148	149	2A34.
BEL	SOL/24.	jā	Jūrasmēle	II, Ziemeļjūra	1 417		1 510	1 418,8	94,0 %	91,2	0	1 527	1 618	
BEL	SOL/07A.	jā	Jūrasmēle	VIIa	394		524	519,3	99,1 %	4,7	0	474	479	
BEL	SOL/07D.	nē	Jūrasmēle	VIIId	1 588		1 749	1 264,5	72,3 %	174,9	0	1 535	1 710	
BEL	SOL/7FG.	jā	Jūrasmēle	VIIIfg	656		706	688,1	97,5 %	17,9	0	625	643	
BEL	WHG/7X7A.	nē	Merlangis	VIIlb-k	263		263	195,7	74,4 %	26,3	0	211	237	
DEU	JAX/578/14	nē	Stavrida	Vb (EK), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 564		17 838	17 828,4	99,9 %	9,6	0	9 662	9 672	
DNK	JAX/578/14	nē	Stavrida	Vb (EK), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 966		11 177	11 156,5	99,8 %	20,5	0	12 088	12 109	
DNK	MAC/2A34-	nē	Makrele	Ila (EK), Skageraks/Kategats, IIIbcd (EK), Ziemeļjūra	11 951		11 701	11 529	98,5 %	172	0	11 866	12 038	2A34.
DNK	RNG/03-	nē	Strupdeguna garaste	III (EK + starptautiskie ūdeņi) (DSS)	1 769		1 939	815,6	42,1 %	193,9	0	1 504	1 698	
ESP	ANF/8ABDE.	nē	Jūrasvelns	VIIIa,b,d,e	883		881	872,5	99,0 %	8,5	0	932	941	
ESP	JAX/578/14	nē	Stavrida	Vb (EK), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	13 062		1 650	1 635,5	99,1 %	14,5	0	13 195	13 210	
ESP	LEZ/07.	nē	Megrimis	VII	5 430		7 306	7 291,6	99,8 %	14,4	0	5 779	5 793	
ESP	LEZ/8ABDE.	nē	Megrimis	VIIIabde	1 163		1 262	297,9	23,6 %	126,2	0	1 238	1 364	
ESP	LEZ/8C3411	nē	Megrimis	VIIIc, IX, X	1 233		1 426	882,4	61,9 %	142,6	0	1 233	1 376	

Valsts kods	Krājumu kods	Sods 2004.g. (*)	Suga	Zona	Sākotn. daudz. 2004.g.	Rezerve	Pielāg. daudz. 2004.g.	Nozveja 2004.g.	Pielāg. daudz., %	Pārcē- lumu 2005.g.	Anvilkumi 2005.g.	Sākotn. daudz. 2005.g.	Pārskat. daudz. 2005.g.	Jaunais kods
FRA	ANF/07.	nē	Jūrasvelns	VII	12 395		12 117	12 099	99,9 %	18	0	14 874	14 892	
FRA	ANF/8ABDE.	nē	Jūrasvelns	VIIIa,b,d,e	4 915		4 915	4 904,2	99,8 %	10,8	0	5 188	5 199	
FRA	HAD/5BC6A.	nē	Pikša	Vb (EK), VIa	571		511	173	33,9 %	51,1	0	838	889	
FRA	HER/7GK.	nē	Silķe	VIIg,h,j,k	802		817	814,3	99,7 %	2,7	0	802	805	
FRA	JAX/578/14	nē	Stavrida	Vb (EK), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	6 320		12 994	12 391,3	95,4 %	602,7	0	6 384	6 987	
FRA	LEZ/07.	nē	Megrimis	VII	6 589		5 187	2 177,2	42,0 %	518,7	0	7 013	7 532	
FRA	LEZ/8ABDE.	nē	Megrimis	VIIIa,b,d,e	938		938	552,6	58,9 %	93,8	0	999	1 093	
FRA	LEZ/8C3411	nē	Megrimis	VIIIc, IX, X	62		67	5,6	8,4 %	6,7	0	62	69	
FRA	MAC/8C3411	nē	Makrele	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EK)	177	0	3 700	3 689,9	99,7 %	10,1	0	136	146	
FRA	POK/561214	nē	Saīda	Vb (EK), VI, XII, XIV	14 307		14 292	3 317,4	23,2 %	1 429,2	0	9 774	11 203	
FRA	SOL/07D.	nē	Jūrasmēle	VIIId	3 177		3 177	2 640,8	83,1 %	317,7	0	3 069	3 387	
FRA	WHG/7X7A.	nē	Merlangš	VIIb-k	16 200		16 100	9 591,4	59,6 %	1 610	0	12 960	14 570	
GBR	ANF/07.	nē	Jūrasvelns	VII	3 759		4 014	3 560,8	88,7 %	401,4	0	4 510	4 911	
GBR	HAD/5BC6A.	nē	Pikša	Vb (EK), VIa	4 897		4 897	2 992	61,1 %	489,7	0	6 127	6 617	
GBR	HER/7GK.	nē	Silķe	VIIg, h, j, k	16		18	1	5,6 %	1,8	0	16	18	
GBR	JAX/578/14	nē	Stavrida	Vb (EK), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 935		10 384	9 055,9	85,6 %	1 058,4	0	13 067	14 125	
GBR	LEZ/07.	nē	Megrimis	VII	2 595		2 772	1 653,7	59,7 %	277,2	0	2 762	3 039	
GBR	MAC/2A34-	nē	Makrele	Ila (EK), Skageraks/Kategats, IIIbcd (EK), Ziemeļjūra	1 331		1 713	1 536,4	89,7 %	171,3	0	435	606	2A34.
GBR	MAC/2CX14-	nē	Makrele	Ila (ārpus EK), Vb (EK), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	173 848		175 166	173 267,6	98,9 %	1 898,4	0	126 913	128 811	
GBR	POK/561214	nē	Saīda	Vb (EK), VI, XII, XIV	3 488		3 488	1 578,6	45,3 %	348,8	0	3 792	4 141	
GBR	SOL/24.	jā	Jūrasmēle	II, Ziemeļjūra	729		869	868,8	100,0 %	0,2	0	785	785	
GBR	SOL/07D.	nē	Jūrasmēle	VIIId	1 135		1 169	1 094,5	93,6 %	74,5	0	1 096	1 171	
GBR	WHG/7X7A.	nē	Merlangš	VIIb-k	2 898		2 823	679,5	24,1 %	282,3	0	2 318	2 600	

Valsts kods	Krājumu kods	Sods 2004.g. (*)	Suga	Zona	Sākotn. daudz. 2004.g.	Rezerve	Pielāg. daudz. 2004.g.	Nozveja 2004.g.	Pielāg. daudz., %	Pārcē- lumi 2005.g.	Atvilkumi 2005.g.	Sākotn. daudz. 2005.g.	Pārskat. daudz. 2005.g.	Jaunais kods
NLD	ANF/07.	nē	Jūrasvelns	VII	250		39	20,4	52,3 %	3,9	0	300	304	
NLD	HER/6AS7BC	nē	Silķe	ViaS, VIIbc	1 273		10	0	0,0 %	1	0	1 273	1 274	
NLD	HER/7GK.	nē	Silķe	VIghjk	802		805	786,8	97,7 %	18,2	0	802	820	
NLD	MAC/2A34-	nē	Makrele	Ila (EK), Skageraks/Kategats, IIIbcd (EK), Ziemeļjūra	1 437		1 077	924,2	85,8 %	107,7	0	470	578	2A34.
NLD	MAC/2CX14-	nē	Makrele	Ila (ārpus EK), Vb (EK), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	27 656		26 577	26 560,4	99,9 %	16,6	0	20 190	20 207	
NLD	SOL/24.	jā	Jūrasmele	II, Ziemeļjūra	12 790		13 248	12 836,2	96,9 %	411,8	0	13 784	14 196	
NLD	WHG/7X7A.	nē	Merlangš	VIIb-k	132		207	128,8	62,2 %	20,7	0	105	126	

(*) I pielikums Regulai (EK) Nr. 2287/2003 (Regula (EK) Nr. 847/96 – atvilkumi saskaņā ar 5. panta 2. punktu)

II PIELIKUMS

DEDUCTIONS FOR 2005 QUOTAS

Valsts	Suga	Apgabals	Sugas nosaukums	Apgabala nosaukums	Sods	Pielāg. daudz. 2004. g.	Rezerve	Kopā pielāg. daudz. 2004. g.	Nozveja 2004. g.	%	Atvilkumi	Sāk. daudz. 2005. g.	Atļautā nozveja 2004./2005. g.	Pārsk. daudz. 2005. g.
BEL	SOL	7HJK	Jūrasmēle	VII h), j), k) (1)	nē	117	0	117	146,7	125,4 %	- 29,7	54		24
DEU	COD	2AC4.	Menca	II (EK ūdeņi), Ziemeļjūra	jā	2 221	0	2 221	2 231,9	100,5 %	- 10,9	2 939		2 928
DNK	SOL	24. (*)	Jūrasmēle	Ila), Ziemeļjūra	jā	802	65	867	815,7	94,1 %	51,3	698	- 65	684
ESP	BSF	56712-	Mataste	V, VI, VII, XII (Kopienas ūdeņi un ūdeņi, kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā)	nē	181	0	181	190,2	105,1 %	- 9,2	173		164
ESP	ANF	07.	Jūrasveļns	VII	jā	1 373	0	1 373	1 641,1	119,5 %	- 281,18	921		640
ESP	ANF	561214	Jūrasveļns	Vb (1), VI, XII, XIV	jā	122	0	122	128,1	105,0 %	- 6,1	180		174
FIN	HER	MU3	Silķe	3. administratīvā vienība	nē	55 111	0	55 111	62 966,9	114,3 %	- 7 855,9	52 471		44 615
GBR	BLI	67-	Zilā jūras līdaka	VI, VII, (Kopienas ūdeņi un ūdeņi, kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā)	nē	592	0	592	601,1	101,5 %	- 9,1	603		594
GBR	PLE	2AC4.	Jūras zeltplekste	Ila) (1), Ziemeļjūra	jā	15 003	0	15 003	15 177,4	101,2 %	- 174,4	16 328		16 154
IRL	BSF	56712-	Mataste	V, VI, VII, XII (Kopienas ūdeņi un ūdeņi, kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā)	nē	130	0	130	150,3	115,6 %	- 20,3	35		15

Valsts	Suga	Apgabals	Sugas nosaukums	Apgabala nosaukums	Sods	Pielāg. daudz. 2004. g.	Rezerve	Kopā pielāg. daudz. 2004. g.	Nozveja 2004. g.	%	Atvilkumi	Sāk. daudz. 2005. g.	Atļautā nozveja 2004./2005. g.	Pārk. daudz. 2005. g.
IRL	JAX	578/14	Stavrīda	Vb (1), VI, VII, VIII a), b), d), e), XII, XIV	jā	34 707	0	34 707	36 645,4	105,6 %	-1 938,4	31 454		29 516
IRL	NEP	07.	Norvēģijas omārs	VII	nē	6 601	0	6 601	6 692,6	101,4 %	- 91,6	7 207		7 115
NLD	JAX	578/14	Stavrīda	Vb (1), VI, VII, VIII a), b), d), e), XII, XIV	jā	45 299	0	45 299	45 315,8	100,0 %	- 16,8	46 096		46 079
NLD	PLE	2AC4.	Jūras zeltņplekste	Ila) (1), Ziemeļjūra	jā	23 599	0	23 599	23 665,7	100,3 %	- 66,7	22 066		21 999
POL	HER	1/2.	Silķe	I, II (EK ūdeņi un starptautiskie ūdeņi)	nē	0	0	0	150,0	0,0 %	- 150	0		- 150
POL	SPR	03A.	Brētlīpa	Skageraks un Katedgats	nē	0	0	0	146,3	0,0 %	-146,3	0		-146
PRT	ANF	8C3411	Jūrasveļns	VIII (c), IX, X CECAF 34.1.1	jā	411	0	411	415,0	101,0 %	- 4	324		320
PRT	HAD	1N2AB-	Pikša	IV a), IV b)	nē	110	0	110	184,6	167,8 %	- 74,6	0		- 75

(*) Krājumi, attiecībā uz kuriem lūdza atļauju izkraut krastā papildu nozveju (3. panta 3. punkts Padomes Regulā (EK) Nr. 847/1996).